## Face aux métadonnées

Carte d'orientation dans la jungle des métadonnées...

Groupe PIN 21 juin 2011

Marie-Anne Chabin marie-anne.chabin@archive17.fr www.archive17.fr



#### Marie-Anne Chabin

Expert en Archivage / Records management,

www.archive17.fr



Professeur associé Certificat de spécialisation : « Maîtriser l'archivage à l'ère numérique » http://intd.cnam.fr .



Chercheur, auteur, conférencier

 Nouveau glossaire de l'archivage (en ligne sur <u>www.archive17fr</u>)

Anticiper pour exister demain

■ Méthode Arcateg<sup>TM</sup>

Secrétaire générale United du CR2PA www.cr2pa.fr



Archiviste départemental Conservateur en chef à la DAF (1984-1995)





Responsable de la vidéothèque d'actualité de l'INA (1997-1999)

## Démarche suivie

- 1. Collecte
  - définitions (normes et blogs), exemples, modèles...
- 2. Analyse
  - dissection, classement, comparaison
- 3. Reconstruction
  - hiérarchie, cartographie

#### Concept de base:

Un objet d'information / un document = un ensemble d'informations fini (daté) ayant du sens pour son auteur utilisable, réutilisable, révisable

# Définition et catégorisation des métadonnées

### I - Définitions etc.

- Diverses définitions
- Des comparaisons parlantes
- Origine, finalités, évolutions
- Les métadonnées avant les métadonnées
- Exemples

## Précisions linguistiques

- Data : données (objet d'information)
  - pas de sens au singulier
- Metadata : Métadonnées
- Metadata element : métadonnée
  - (l'anglais n' a pas de singulier pour data et metadata)

- Cousins et voisins
  - attributs
  - index
  - annotations
  - information de représentation
  - propriétés
  - tag

propriétés et valeurs

## Origine (1)

- Au début était le web et sa croissance exponentielle, et il fallait y être, on s'est alors intéressé au référencement, au développement des annuaires et des moteurs de recherches.
- Et puis la grenouille devenant aussi grosse que le bœuf... C'est cette idée qui a accompagné les premières réflexions sur "l'organisation" du web.
- Dans un premier temps, il y a eu les métadonnées HTML, celles des balises librement complétées ou non par les auteurs de site web.

http://aristide.12.free.fr/spip.php?article142

## Origine (2)

 Les métadonnées décrivent différents attributs d'informations et leur donnent signification, contexte et organisation. La pratique et la théorie des métadonnées est familière à certains, ses origines remontant au catalogage (indexation) de publications écrites. Dans le monde numérique, des catégories supplémentaires de métadonnées sont apparues afin de gérer la navigation et la gestion de fichiers.

http://www.library.cornell.edu/preservation/t utorial-french/metadata/metadata-01.html

## Définition (1)

Le terme barbare de « métadonnées » désigne tout ce qui va « enrichir » votre livre électronique et lui ajouter des informations supplémentaires qui permettront au lecteur d'en consulter un résumé, de savoir à quel(s) genre(s) il appartient, de connaître son numéro d'enregistrement (ISBN), son prix, etc.

> http://blog.tcrouzet.com/2010/10 /04/texte-vers-epub/

## Définition (2)

- Une métadonnée (mot composé du préfixe grec meta, indiquant l'auto-référence; le mot signifie donc proprement « donnée de/à propos de donnée ») est une donnée servant à définir ou décrire une autre donnée quel que soit son support (papier ou électronique).
- Les métadonnées sont à la base des techniques du Web sémantique. Elles sont définies dans le cadre du modèle Resource Description Framework (RDF).

Wikipédia

## Définition (3)

- Les métadonnées, c'est-à-dire une donnée servant à définir ou décrire une autre donnée, elles permettent la localisation et le référencement des données présentes dans les systèmes de gestion de base de données des différents acteurs de l'aménagement du territoire.
- Les métadonnées permettent donc à n'importe quels utilisateurs de savoir :
  - Quelles données existent ?
  - La pertinence au regard d'une problématique
  - Comment y avoir accès ?
- Les métadonnées ont un rôle d'identification et de spécification : qui, quand, quoi, où?

http://seine-

aval.crihan.fr/web/attached\_file/componentId/kmelia232/attachmentId/17814/lang/fr/name/rapport D Lemaire.pdf

## Définition (4)

- Les métadonnées sont un ensemble de données structurées décrivant des ressources physiques ou numériques. Elles sont un maillon essentiel pour le partage de l'information et l'interopérabilité des ressources électroniques.
- Elles sont classiquement divisées en métadonnées descriptives, administratives ou de structure.

http://openaccess.inist.fr/spip.php?mot3

## Définition (5)

Le terme « métadonnées » définit l'ensemble des informations utilisées pour décrire d'autres données. Une très brève définition des métadonnées est alors «données concernant des données ». Les descriptions des métadonnées vont au-delà de la forme et du contenu purs des données pour englober les faits administratifs concernant les données (l'auteur et la date de leur création) ainsi que leur mode de collecte et de traitement avant d'être diffusées ou archivées dans une base de données. En outre, les métadonnées permettent une recherche efficace de données et de leur localisation.

> http://unstats.un.org/unsd/EconStatKB/Attachment384.aspx Recommandations internationales concernant les statistiques industrielles, 2008 - 8.15.

## Définition (6)

- Une première définition des métadonnées a été fournie au début de l'ère des banques de données, dans les années septante : « les métadonnées sont des données sur les données ». Les systèmes d'information n'ont cessé de gagner en complexité ...
- Ainsi, une définition plus actuelle et plus générale est formulée comme suit : « les métadonnées constituent des déclarations émises par un niveau d'abstraction supérieur concernant un niveau inférieur ».
- Les métadonnées sont une documentation sur les données, prioritairement destinée à servir d'information, permettant à l'utilisateur ou au gestionnaire de comprendre, de comparer et d'échanger le contenu du jeu de données décrit.

#### Modèle de métadonnées GM03

http://www.geocat.ch/internet/geocat/fr/home/documentation/gm03.parsys. 5359.downloadList.69384.DownloadFile.tmp/gm03v23fr.pdf

## Définition (7)

- Les métadonnées sont des données sur les données
- En ce sens, les métadonnées sont une représentation d'une représentation de la réalité.
- Les métadonnées sont utiles sur plusieurs plans :
  - « availability -- data needed to determine the sets of data that exist for a geographic location.
  - fitness for use -- data needed to determine if a set of data meets a specific need.
  - access -- data needed to acquire an identified set of data.
  - transfer -- data needed to process and use a set of data »

http://www.fgdc.gov/metadata/csdgm/

## Définition (8)

Les métadonnées sont les informations associées aux documents gérés. Elles servent à qualifier les documents, leur apporter une information complémentaire qui soit exploitable. La métadonnée est directement utile en tant qu'information, mais surtout elle est la base des fonctions de recherche, ou de traitements sélectifs appliqués aux documents.

> http://ged-open-source.smile.fr/Enjeuxprincipaux-de-la-GED/Structuration-desmetadonnee

## Comparaison (1)

 EXIF est l'abréviation d'Exchangeable image file format.

Les données EXIF constituent un remplacement commode du **petit carnet** qui accompagnait à l'époque de la photographie chimique les photographes méticuleux. Sur les appareils numériques, elles sont bien entendu conservées automatiquement avec chaque photo.

Wikipédia

## Comparaison (2)

- « les métadonnées sont aux données ce que l'étiquette est à un médicament »
  - renseignements comme le nom du médicament, celui du fabricant, la posologie, la composition chimique, les précautions à prendre, le nombre de comprimés et la date de péremption du médicament
  - favoriser l'utilisation adéquate du médicament ; informer les usagers de leur existence, de leurs caractéristiques et des précautions d'emploi à respecter, effets secondaires (vocabulaire de la géomatique, IGN)



Jean Denègre, EN Sciences Géographiques

## Comparaison (3)

Votre fichier va se balader tout au long de sa carrière de fichier avec une petite valise. Dans cette petite valise on va pouvoir y trouver son journal intime et son carnet de naissance. Sur son carnet de naissance, il y aura le nom de son père (ou de sa mère) là où il est né, et quand. Dans le journal, chaque personne que le fichier va rencontrer va marquer qui il est, à quelle heure ils se sont vus, où et ce qu'ils ont fait.

http://www.labosecurity.com/2011/03/06/metadonnees-oules-donnees-vicieuses/

## Exemple (1)

#### Métawal - Information géographique wallonne





N* 1SO	Attribut	Attribut Dénomination française		Occurrence	Type de données / Format	Valeur par défaut	Domaine
M	etadata entity set inforn	nation (MD_Metadata)	160	Т	09	100	7.
1	MD Metadata	Informations sur les métadonnées	M	1	Classe		
2	fileidentifier	Identifiant	M		Chaîne de caractères		Texte libre
3	language	Langue	M	1	Classe (Liste déroulante)	fr	MD_LanguageCode
4	characterSet	Jeu de caractères	M	1	Classe (Liste déroulante)	UTF-8	MD_CharactersetCode
5	parentidentifier	Identifiant du fichier parent	C	1	Chaîne de caractères		Texte libre
6	hierarchyLevel	Type de ressources auxquelles les métadonnées s'appliquent	M	N.	Classe (Liste déroulante)	dataset	MD_ScopeCode
7.	ruecarchyt,evelhlame	Nom du type de ressources auxquelles les métadonnées s'appliquent					
8	contact :	Organisme/Personne responsale	7.0	N	Classe (Liste à choix multiple)		CI_ResponsibleParty
9:	dateStamp	Dernière date de mise à jour	М	1	Date (JJ/MM/AAAA)	Date du jour	Date (Mise à jour à chaque modification de la métadonnée)
10	metadataStandardName	Nom de la norme	М	1	Chaîne de caractères	ISO 19115 - Profil wallon	Texte libre
11	metadataStandardVersion	Version de la norme	1/1	1	Chaîne de caractères	FDIS - version 1	Texte libre
11.1	dataSetURI	URI du jeu de données.					
12	spatialRepresentationInfo	Représentation spatiale du jeu de données	0	N	Classe (Liste à choix multiple)	8	MD_SpatialRepresentation
13	referenceSystemInfo	Système de référence spatiale du jeu de données	0	N	Classe (Liste à choix multiple)		MD_ReferenceSystem
14	metadataExtensionInfo	Extensions de la norme	- 0	.N	Classe (Liste à choix multiple)		MD_MetadutaExtension
_	identificationinfo	Identification du jeu de données			Classe (Liste à choix multiple)	2	MD_Identification
16	contentinfo	Contenu du jeu de données			Classe (Liste à choix multiple)		MD_Contentinformation
	distributionInfo	Modalités de distribution du jeu de données			Classe (Liste déroulante)		MD_Distribution
18	dataQualityInfo	Qualité du jeu de données	. 0	N	Classe (Liste à choix multiple)		DQ_DataQuality
19	portrayarCataroguemio meradataConstraints applicationSchenusisto	Catalogue des régles de représentation du jeu de données Confraintes sur les métadonnées Schénia conceptuel du jeu de données					Fu to the same of
20	metadataConstraints	Confraintes sur les métadonnées	_				
21	applicationSchenustnto	Schenia conceptual du jeu de données	_				
22	metadataMaintenance	Mise a jour	_				
2W3	attributetableInfo	Tables attributaires du jeu de données	0	N	Classe (Liste à choix multiple)		AD_TableIdentification

# Exemple (2)



## Exemple (3)

#### Structure des données du fichier « BRUNFELS »

Note: (\*) champ non diffusé systématiquement lors des échanges

NU\_BIBLIO : numéro de la référence bibliographique (la référentiel bibliographique est disponible sous simple demande).

ORIG : origine institutionnelle de la donnée (annexe 1)
NU COL : numéro de référence de l'observateur ou de la source

(\*) BOTANISTE: nom du (ou des) botaniste(s) indiqué dans la source NU\_BONFF: numéro du taxon dans la banque de données nationale de la Flore de France (BONFF v4.02). Sire Tela-Botanica: http://www.tela-botanica.org/

NU\_CIFF: numéro du taxon dans le Code Informatisé de la Flore de France (Brisse et

Kerguélen 1993) ré (\*) TAXON : nom du taxo JOUR de l'observation, s'i MOIS de l'observation s'il ANNEE de l'observation or DATEXACT : \* si la date : ALTITUDE : s'il y a lieu NU\_COM: code INSEE de NU\_DEPT : numéro du dés (\*) COMMUNEPUB : com LONGITUDEL: longitude LATITUDEL : latitude de l LOCALITE ; nom de la loc LOCALITE: suite du nom QUARTIER : nom de locali HABITAT : groupement, STATUT\_LOC : statut de STATION: localité pour le REMARQUES : s'il y a lieu NOM COL I nom standars (\*) GUS : grande unité de FAMILLE: famille du taxo (\*) GENRE : genre du tax ESPECE : espèce du taxon TIS : taxon infraspécifique (\*) BIBLIO : référence bit (\*) AD : abondance domi COMMUNE : nom de la co LONGITUDEC : longitude LATITUDEC : latitude de l (\*) NU\_ADM : numéro de (\*) RANGADM : rang de l' (\*) GROUNIT | continent PAYS : selon la nomencia REGION : région en Franc

PNR: localité située dans

Métadonnées des référentiels de l'Herbier de l'Université de Strasbourg et des bases de données « BRUNFELS » et Herbier de Strasbourg, 2010

NU\_BIBLIO : numéro de la référence bibliographique (la référentiel bibliographique est disponible sous simple demande).

ORIG: origine institutionnelle de la donnée (annexe 1)

NU\_COL : numéro de référence de l'observateur ou de la source

(\*) BOTANISTE : nom du (ou des) botaniste(s) indiqué dans la source

NU\_BDNFF: numéro du taxon dans la banque de données nationale de la Flore de France (BDNFF v4.02). Site Tela-Botanica: http://www.tela-botanica.org/

NU\_CIFF: numéro du taxon dans le Code Informatisé de la Flore de France (Brisse et Kerguélen 1993) révisé M. Hoff (2010) pour le Rhin supérieur

(\*) TAXON: nom du taxon indiqué dans la source

JOUR de l'observation, s'il y a lieu

MOIS de l'observation s'il y a lieu

ANNEE de l'observation ou de la publication de l'information

DATEXACT: \* si la date est effectivement celle de l'observation

ALTITUDE : s'il y a lieu

Nord, LO : Lorrame, etc.

INTRODUIT : plante introduite (non indigène), l'introduction pouvant être volontaire – plante
alimentaux ou prementaite cultivée, ou fortuite - adventice.

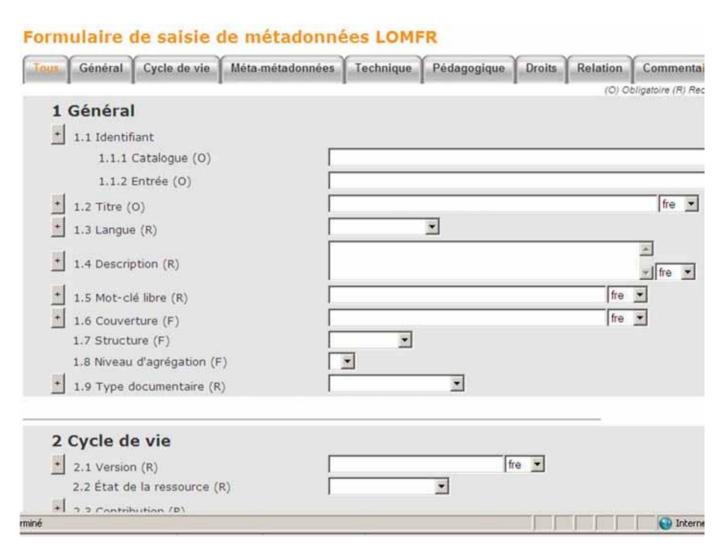
CULTIVE : plante cultivée : alimentaire, ornementale, forestière, tinctoriale, etc.

MESICOLES : taxon du Plan national d'Artion Messicoles

NA2000 : commune située en tout ou partie dans un site Natura 2000 (annexe 3)

Métadonnées des bases de données « Bilunrsus » et Herbier de Strasbourg

## Exemple (4)



## Exemple (5)

#### Saisie des métadonnées d'une donnée géographique

Description	
*Titre de la donnée <sup>INSPIRE</sup> :	

#### Mots-clés décrivant les données

Le formulaire permet de remplir les métadonnées décrivant une donnée géographique selon la norme internationale ISO 19115 (Métadonnées).

Ce formulaire indique uniquement les métadonnées "minimales" nécessaires pour inclure la description de ces données dans le Géocatalogue (www.geocatalogue.fr). Il est conseillé de compléter par des informations proposées par la norme permettant de constituer une vue réaliste et détaillée des données cartographiques que vous disposez. L'asterisque rouge indique les informations à remplir obligatoirement.

# Informations sur la métadonnée \*Identifiant de la métadonnée : Langue décrivant les métadonnées INSPIRE : Description des des citoyens

## Exemple (6)

#### Nuages de mots



## Commentaire (1)

Publié le lundi 4 avril 2011

#### Article





#### L'ENJEU DES MÉTADONNÉES MUSICALES La musique n'est pas qu'un fichier son

Payante ou gratuite, la musique circule plus que jamais sur le flux numérique ou en se fixant sur les disques durs. Mais la dématérialisation lui a fait perdre ses données associées. Généralement, on a le nom du morceau et celui de l'interprète, mais rarement plus. Sans parler du besoin d'identification pour les ayants droit. C'est tout l'enjeu des métadonnées pour la musique et c'est le thème d'une live-conférence organisée à la Mix Box le jeudi 28 avril [voir encadré].



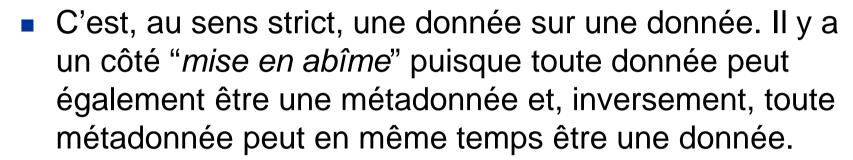
Autrefois. nombre d'informations utiles apparaissaient dans les livrets des CD qui comportaient souvent des photos, éléments de biographie, paroles de chanson, Paradoxalement, le numérique, qui pourrait permettre d'accéder à encore plus d'informations sur les fichiers musicaux — ce qu'on désigne donc comme métadonnées — a souvent tendance à appauvrir leur mise en contexte.

#### Métadonnées

Une première raison d'être des métadonnées pour la musique est l'identification des œuvres et de tous ceux qui ont contribué à sa création http://www.irma.asso.fr/L -ENJEU-DES-**METADONNEES-MUSICALES** 

## Commentaire (2)





Un système d'indexation full text est donc un système technologique qui fait de chaque mot une métadonnée, faisant ainsi l'économie du recourt à un système de classement, c'est à dire un système de métadonnées, dont il faudrait connaître le fonctionnement a priori.

> http://www.christianfaure.net/2011/03/09/sur-les-metadonnees/

## Commentaire (3)

Dans le monde physique, on peut facilement faire la différence entre le livre et la carte du catalogue qui en parle. En ligne, il n'y a plus de distinction entre données et métadonnées. [...], tout est métadonnées. La seule différence est que les données sont ce que vous cherchez et les métadonnées ce que vous savez.

Comment le web change le monde. L'alchimie des multitudes. http://alchimiedesmultitudes.atelier.fr Francis Pisani & Dominique Piotet

## Les métadonnées avant les métadonnées (1)



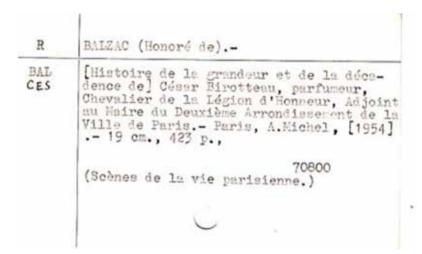
Manuscrit du 13e siècle avec gloses et annotations sites.google.com



Registre des interventions chirurgicales ou obstétricales Berger Levrault Ref. 530603

## Les métadonnées avant les métadonnées (2)

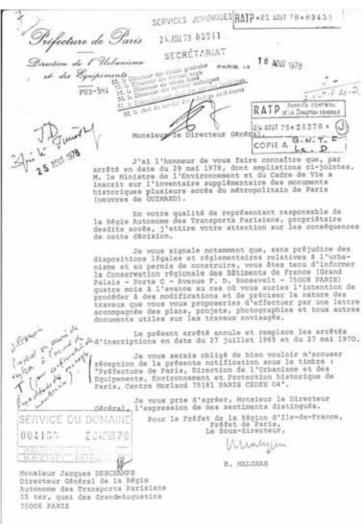
Fiche de catalogage dactylographiée



458. (Don Charles Gomart). « Charte (présumée) de la commune de Ham, en 1188 (sic), autographiée par Ch. Gomart en 1863, d'après l'original qui se trouve aux archives de la ville d'Albert. » 1178 copie.

459. (Don de La Hautoie, cf. rapport 1899, p. 290-291). Notes historiques et copie de pièces sur l'abbaye de St-Prix de St-Quentin (18<sup>e</sup>-19<sup>e</sup> siècles). Copie de pièces depuis 986. 986 copie-19<sup>e</sup> siècle. Archives départementale s de la Somme Répertoire numérique de la série F Les métadonnées avant les métadonnées (3)

Correspondance administrative (1978)



## II - Catégorisation, organisation

- Typologies
- Normes, schémas, profils, registres de métadonnées
- Normes relatives à la gestion de l'information incluant un modèle de métadonnées

## Typologie (1)

- Il ne faut pas réduire les métadonnées d'un document à sa description bibliographique. A côté des métadonnées descriptives, il existe aussi des métadonnées techniques (format, techniques de production, support...), des métadonnées administratives (cycle de vie d'un document dans son contexte de production, d'utilisation et de conservation), des métadonnées juridiques ou encore des métadonnées structurelles (structure logique ou physique d'un document).
- Dans TEF, ces différents types de métadonnées sont appelés "métadonnées de gestion". TEF porte sur les métadonnées descriptives et sur les métadonnées de gestion des thèses électroniques.

Les métadonnées des thèses électroniques françaises TEF, Groupe AFNOR CG46/CN357/GE5, seconde Édition, Mars 2006

## Typologie (2)

#### Cinq objectifs pour les métadonnées

- Faciliter la recherche d'information
  - décrire le contenu et les relations entre les fichiers d'un site,
  - classer le contenu suivant un degré de difficulté ou un public cible,
  - mieux référencer un site ou une page sur Internet.
- Faciliter l'interopérabilité
  - partager et échanger des informations.
- Faciliter la gestion et l'archivage
  - informer sur le cycle de vie des documents,
  - gérer des collections de ressources,
  - gérer des archives électroniques.

Gérer et protéger les droits

- les droits de propriété intellectuelle,
- les droits d'accès à des pages web (restrictions de consultation).
- Authentifier un texte
  - encoder une signature électronique pour valider un texte sur Internet

http://www.educnet.education.

fr/dossier/metadata/@@docu

ment whole2

## Typologie (3)

	thèse	version	édition	fichier	ressource externe
MD descriptives	tef_desc_these	tef_desc_version	tef_desc_edition		tef_desc_externe
MD administratives	tef_admin_these				
MD de droits	tef_droits_etablis sement_these tef_droits_auteur _these	n			tef_droits_extern e
MD de	•			tef_tech_fichier	

Les métadonnées des thèses électroniques françaises TEF, Groupe AFNOR CG46/CN357/GE5, seconde Édition, Mars 2006

## Typologie (4)

- Pour des raisons pratiques, les types et les fonctions de métadonnées peuvent être classés en trois catégories générales :
  - descriptif,
  - structurel et
  - administratif.
- Ces catégories n'ont pas toujours de frontières parfaitement définies et se chevauchent parfois. Par exemple, les métadonnées administratives contiennent une grande gamme d'informations pouvant être considérées comme des métadonnées descriptives et structurelles

http://www.library.cornell.edu/preservation/t utorial-french/metadata/metadata-01.html

## Typologie (5)

TYPE	BUTS	EXEMPLES D'ELEMENTS	
Métadonnées Descriptives	Décrivent et identifient les ressources d'information	Identifiants uniques (PURL, Handle) Attributs physiques (médias, dimensions, état général)	
	au niveau local (système) afin d'autoriser la recherche et l'extraction (p.ex., chercher des peintures d'animaux) au niveau du web, en permettant aux usagers de découvrir les ressources (p.ex. cherchez des collections numériques de poésie)	Attributs bibliographiques (titre, auteur/créateur, langue, mots-clés)	
Métadonnées structurelles	Facilitent la navigation et la présentation des ressources électroniques  Fournissent des informations sur la structure interne des ressources y compris la page, section, le numéro de chapitre, les index, et la table des matières  Décrivent les relations entre les matériels (p.ex., la photographie B a été insérée dans le manuscrit A)  Relient les fichiers et scripts liés (p. ex. Le fichier A est le format JPEG du fichier d'archive B)	Balises structurantes telles que titre de page, table des matières, chapitres, parties, erratum, index, relation sousobjet (p.ex. photographie d'un agenda)	
Métadonnées Administratives	Facilitent la gestion et le traitement à court et long termes des collections numériques  Incluent des données techniques sur la création et le contrôle de la qualité incluent la gestion des droits, le contrôle d'accès et les conditions utilisateur requises conservation action information	Données techniques telles que Type et modèle de scanner, résolution, profondeur de bit, espace colorimétrique, format de fichier, compression, source lumineuse, propriétaire, date du copyright, restrictions de copie et de distribution, informations de licence, activités de conservation (cycles de rafraîchissement, migration, etc)	

http://www.library.cornell.edu/preservation/tutorial-french/metadata/metadata-01.html

### Origines des normes (1)

Les métadonnées sont structurées selon une hiérarchie dans l'importance des questions à laquelle elles doivent répondre, il est nécessaire de se baser sur une norme sachant que l'utilisation d'un standard est un gain de temps et de qualité.

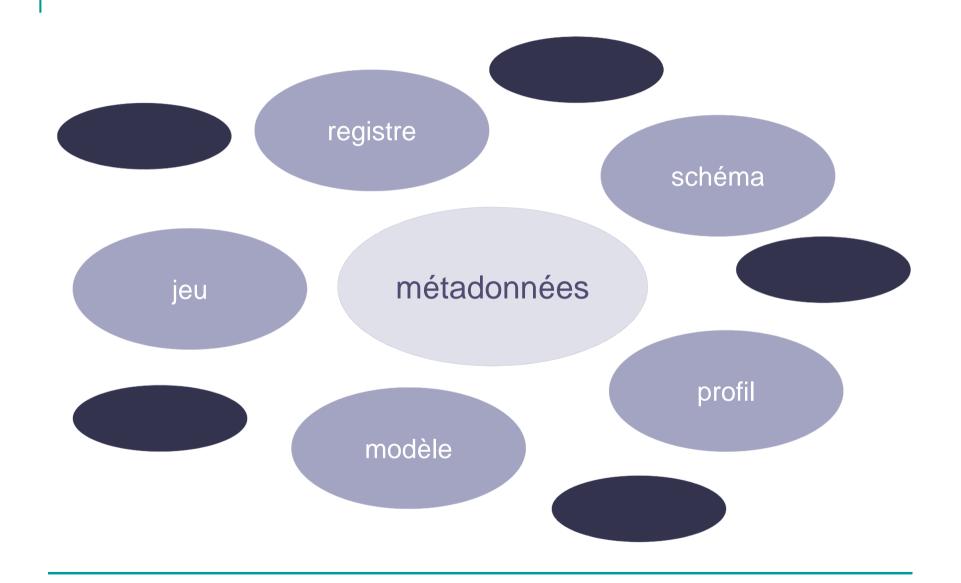
http://seine-

aval.crihan.fr/web/attached\_file/componentId/kmel ia232/attachmentId/17814/lang/fr/name/rapport\_D \_Lemaire.pdf

### Origines des normes (2)

- Puis des professionnels de l'information ont commencé à réfléchir à cette organisation. Ainsi en 1995, à l'initiative du gouvernement américain un groupe de travail s'est constitué et a abouti à la mise en place du Dublin Core un schéma de métadonnées standard.
- Ce sont ensuite développés le LOM (Learning Object Metadata) orienté vers l'enseignement et son adaptation française LOMFR.
- Ces schémas facilitent la compréhension des données pour les hommes et les machines, et permettent mutualisations et échanges comme les OAI (Open Archives intiative).

http://aristide.12.free.fr/spip.php?article142



### Registre de métadonnées

- Un registre de métadonnées est, selon la définition qu'en donne le Dublin Core dans l'ébauche finale du 24 février 2001, un « Système de gestion
  - des métadonnées, c'est-àdire un système formel qui fournit l'information d'autorité sur la sémantique et la structure de chaque élément »
- Les registres de métadonnées sont utilisés à chaque fois que des données doivent être utilisées de façon cohérente dans une organisation ou un groupe d'organisations :
  - Administration et ses établissements déconcentrés,
  - Informations géographiques,
  - Pôles de compétitivité,

http://fr.wikipedia.org/wiki/Registre\_de\_m% C3%A9tadonn%C3%A9es

### Schéma d'encodage

- Référentiel qui aide à l'interprétation de la valeur d'un élément Dublin Core.
- Un schéma d'encodage peut être un vocabulaire contrôlé ou une notation formelle qui indique la manière correcte d'exprimer une valeur. Dans TEF, par exemple, le vocabulaire Rameau et la norme 639-1 (codes de langue) sont utilisés comme schéma d'encodage.
- Voir aussi Dublin Core qualifié, Qualificatif de raffinement.

Les métadonnées des thèses électroniques françaises TEF, Groupe AFNOR CG46/CN357/GE5, seconde Édition, Mars 2006

### **Dublin Core**



- Dublin Core qualifié (Dublin Core Metadata Terms)
- Ensemble de métadonnées regroupant les 15 éléments du Dublin Core simple ainsi que d'autres termes qui permettent de compléter et de préciser ceux-ci. Parmi ces autres termes, on trouve surtout les deux types de "qualificatifs": les qualificatifs de raffinement et les schémas d'encodage.

Les métadonnées des thèses électroniques françaises TEF, Groupe AFNOR CG46/CN357/GE5, seconde Édition, Mars 2006

## Les 15 métadonnées du Dublin Core

cairn.info

Nom de l'élément	Identifiant	Définition  Le nom donné à la ressource			
Titre	Title				
créateur	Creator	L'entité principalement responsable de la création du contenu de la ressource			
sujet et mots- clefs	Subject	Le sujet du contenu de la ressource			
description	Description	Une description du contenu de la ressource			
éditeur	Publisher	L'entité responsable de la diffusion de la ressource, dans sa forme actuelle, tels, un département universitaire, une entreprise.			
contributeur	Contributor	Une entité qui a contribué à la création du contenu de la ressource			
date	Date	Une date associée avec un événement dans le cycle de vie de la ressource			
Туре	Type	La nature ou le genre du contenu de la ressource			
Format	Format	La matérialisation physique ou digitale de la ressource			
Identifiant	Identifier	Une référence non ambiguë à la ressource dans un contexte donné			
source	Source Une référence à une ressource à partir de laque ressource actuelle a été dérivée				
Langue	Language	La langue du contenu intellectuel de la ressource			
Relation	Relation	Une référence à une autre ressource qui a un rapport avec cette ressource			
couverture	Coverage	La portée ou la couverture spatio-temporelle de la ressource			
droits	Rights	Information sur les droits sur et au sujet de la ressource			

#### **RDF**

#### RDF (Resource Description Framework)

- Modèle organisant les métadonnées sous la forme d'assertions élémentaires composées d'un sujet, d'un prédicat et d'un objet.
- Un triplet RDF est une association :(sujet, prédicat, objet)
  - Le sujet représente la ressource à décrire ;
  - Le prédicat représente un type de propriété applicable à cette ressource;
  - L'objet représente une donnée ou une autre ressource : c'est la valeur de la propriété.
- http://www.w3.org/RDF/.

Les métadonnées des thèses électroniques françaises TEF, Groupe AFNOR CG46/CN357/GE5, seconde Édition, Mars 2006

### ISO 19115 et ISO 19139

L'ISO 19115-2:2009 étend la norme existante sur les métadonnées géographiques en définissant le schéma requis de description des images et des matrices. Elle donne des informations relatives aux propriétés des équipements de mesure utilisés pour obtenir les données, la géométrie du processus de mesure utilisée par ces équipements, et le processus de production utilisé pour numériser les données brutes.

http://www.iso.org

Pour l'échange des métadonnées, la norme ISO 19139 traduit la norme ISO 19115 au format XML (eXtensible Markup Language) pour permettre une standardisation et l'interopérabilité des systèmes en vue d'échanger et mutualiser les métadonnées

#### **PREMIS**

- Preservation Metadata : Implementation Strategies)
- dictionnaire de données définissant des éléments principaux afin d'améliorer les fonctions de conservation. Il liste les métadonnées de conservation qui doivent être connues du service d'archives.

www.cines.fr

### METS (1)

- METS (Metadata Encoding and Transmission Standard)
- METS est un standard maintenu par la Bibliothèque du Congrès. C'est un vocabulaire XML qui permet d'organiser des métadonnées variées se rapportant à un objet numérique complexe (revues numériques, sites Web...). Les spécifications de METS sont exprimées à l'aide d'un schéma XML. A cette adresse
  - (http://www.loc.gov/standards/mets/), on trouvera de la documentation, le schéma XML, des exemples...

Les métadonnées des thèses électroniques françaises TEF, Groupe AFNOR CG46/CN357/GE5, seconde Édition, Mars 2006

### METS (2)

METS se décompose en 7 sections comprenant chacune différents types de métadonnées :

- 1. **metsHdr** donne des informations sur le fichier METS lui-même (date de création, créateur, identifiant...
- **2. dmdSec** comprend l'information bibliographique
- 3. amdSec comprend des métadonnées de gestion du document numérique décrit, divisées en 4 sous-sections : sourceMD - techMD digiprovMD - rightsMD
- **4. fileSec** fait l'inventaire de l'ensemble des fichiers qui composent le document (master, ocr, table des matières...), avec leurs caractéristiques techniques: taille, empreinte, emplacement du fichier...;
- 5. structMap (seule section obligatoire) : structure du document (niveaux de granularité) :
- **6. structLink**: liens structurels entre différents éléments (hyperliens...)
- 7. behaviorSec (fichiers associés à des programmes de lecture).

### OAIS (2010)

- Information de représentation (Representation Information): information qui relie un Objet-données à des concepts plus explicites.
  - Par exemple, l'Information de représentation de la séquence de bits constituant un fichier FITS pourra être la norme FITS qui définit le format avec un dictionnaire donnant le sens, dans ce fichier, des motsclés qui ne figurent pas dans la norme.
- Information de pérennisation (*Preservation Description Information PDI*): information nécessaire à une bonne conservation du Contenu d'information, et qui peut être décomposée en Informations de provenance, d'identification, d'intégrité, de contexte et de droits d'accès.

# XML Formatted Data Unit (XFDU) - Structure and Construction Rule

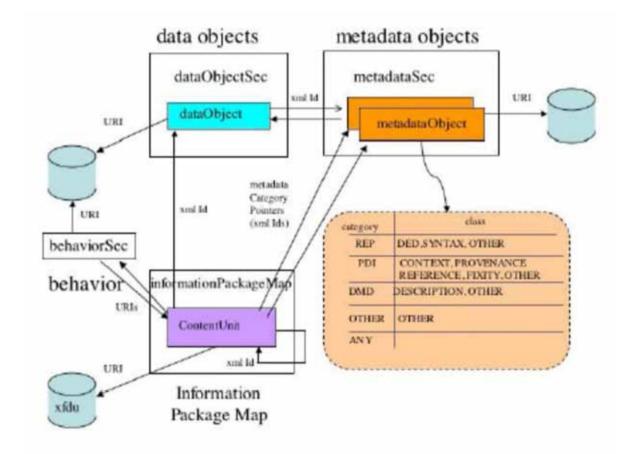


Figure 2: XFDU Manifest Logical View

#### **CCSDS**

XFDU est un format de type « capsule » qui permet de créer l'enveloppe du paquet d'information. Il est très proche de METS, dont il reprend les mécanismes

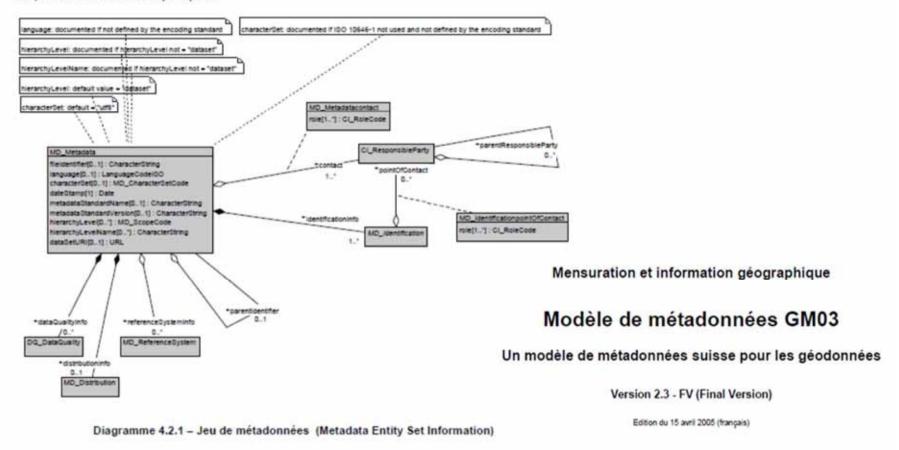
XFDU est un **standard** d'empaquetage comme METS

XFDU est un schéma de données complexes...

### Modèle GM03 – Jeu de données géographiques

#### 4.2.1 Jeu de métadonnées (Metadata Entity Set Information)

Jeu de métadonnées comportant une information importante relative aux métadonnées, en relation (agrégation) avec les autres classes principales.

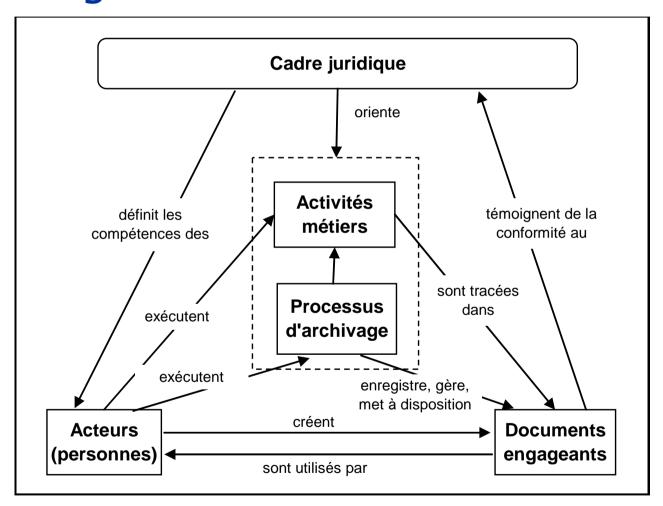


### Métadonnées gouvernementales du Québec

- 3 outils documentaires pour les documents du Gouvernement
- 1. Les profils de métadonnées gouvernementaux qui s'appuie sur le Dublin Core (ISO 15836)
  - besoins de repérage de la documentation et des bibliothèques
  - ajout d'éléments pour satisfaire aux besoins administratifs, de transactions, de tenue de dossier et de valeur probante
- 2. Le calendrier de conservation
- 3. Le Thésaurus de l'activité gouvernementale et les schèmes de classification

http://www.banq.qc.ca/services/archivistique\_ged/crg gid\_outils/profils\_metadonnees/index.html

# Norme ISO 23081 sur les métadonnées d'archivage



Trad MAC 2009

### ISO 23081 et ICA-Req/ISO 16175

Métadonnées d'archivage / Records management metadata Métadonnées qui identifient, authentifient et contextualisent les documents engageants ainsi que les personnes, processus et systèmes de création, gestion, conservation et utilisation afférents, et les règles associées.

Voir aussi Métadonnées

Source: ISO 23081, Part 1, Clause 4.

# ICA-Req, Module 2 - 3.4.7 - Métadonnées d'archivage

Il est nécessaire de fournir des métadonnées sur les processus de gestion du document engageant archivé, y compris son sort final : toute altération, tout lien et toute utilisation du document doit être tracé(e) dans le temps de manière incontestable pour garantir l'intégrité et l'authenticité du document.

Même si le document engageant est figé et inviolable, les métadonnées d'archivage continueront à s'accroître durant toute sa vie administrative. Elles doivent être liées de manière permanente au document, pour garantir son authenticité, son intégrité et sa fiabilité.

ICA-Req – Principes et exigences fonctionnelles pour l'archivage dans un environnement électronique, 2008

### Le modèle de métadonnées de MoReq2 (1)

- Le modèle de métadonnées de MoReq2 a deux objectifs assez proches :
  - définir les métadonnées nécessaires à l'échange des documents archivés entre systèmes d'archivage sans perte de fonctionnalités indispensables pour MoReq2, en tenant compte des exceptions ci-dessous;
  - les définir avec suffisamment de précision pour produire, développer et utiliser un schéma XML pour MoReq2
- L'historique des événements est utilisé pour stocker les anciennes valeurs de métadonnées modifiées

MoReq2 « Exigences types pour la maîtrise de l'archivage électronique »

### Le modèle de métadonnées de MoReq2 (2)

Exemple de métadonnée	Exemples de valeurs possibles		
Titre	Demande d'autorisation XXX		
	ou		
	Rapport sur l'accident YYY		
	ou		
	Plainte au sujet de ZZZ		
Identifiant	N1128A		
	ou		
	3F2504E0-4F89-11D3-9A0C-0305E82C3301		
	ou		
	7QDBkvCA1+B9K/U0vrQx1A		
Mots-clés	Document archivé, Archives historiques, Information		
	ou		
	Voyage en avion		
	ou		
	Activités de loisirs, sport, compétition, javelot		

### Le modèle de métadonnées de MoReq2 (3)

Le modèle de métadonnées se présente comme un jeu de métadonnées minimal. Il s'agit des métadonnées qu'un SAE doit pouvoir exporter, importer et traiter. Chaque métadonnée correspond à ce qu'on appelait naguère un « champ », utilisé pour contenir la valeur de la métadonnée. Le tableau ci-après donne des exemples de métadonnées et de valeurs possibles.

MoReq2 « Exigences types pour la maîtrise de l'archivage électronique »

### Le modèle de métadonnées de MoReq2 (4)

#### Caractéristiques des métadonnées Exemple - M065 Description.date

	Statut	Obligatoire	Occurrence	Unique	
Définition	Date du document archivé (telle qu'elle figure dans le corps du document).				
Entité(s)	série	dossier	sous-dossier volume		document X
Alimentation	Capture automatique par le SAE si possible. Sinon saisie manuelle lors de la capture.				
Source	Document archivé ou utilisateur.				
Valeur par défaut	Valeur la plus récente utilisée pour cet élément (si elle ne figure pas dans le document).				
Héritage	Néant.				
Conditions d'utilisation	Non modifiable.				
Commentaire	Capture automatique par le SAE pour les courriels et pour les documents bureautiques élaborés avec le modèle approprié.  Pour les courriels, la valeur peut être extraite du champ « Date orig. » de RFC 2822.  Saisie manuelle en cas d'utilisation d'un gabarit incompatible.				
Exigences	6.1.18				

### Les métadonnées dans MoReq10

- Metadata element (noun), An item of metadata described by a metadata element definition that has zero or more values given to it by users and by the MCRS\*.
- Metadata element definition (entity) A definition of a metadata element indicates, among other properties, its:
  - Title the name of the metadata element;
  - Datatype what type of metadata it may contain;
  - Cardinality how many values it may have; as well as
  - Whether these values may be changed by a user.

\* MCRS = MoReq Compliant Records System

http://moreq2010.eu/.

### Exemples de formats concurrents

- DTD EAD (Encoded Archival Description, définition de type de document),
- Etats Unis, 1998
- permettant de structurer en XML (eXtensible Markup Language) les instruments de recherche de type archivistique :
- ISAD(G): Norme générale et internationale de description archivistique, 2e édition, ICA, 2000.
  - Lignes directrices pour la description archivistique
  - 26 éléments de description à combiner pour constituer la description d'une entité archivistique

EAD et ISAD(G) sont compatibles

## La jungle...

	DTD EA	modèle		. (
ISO 19115			gatoires	standard
ISO	1 <b>4721</b> admini		SAD(G	OAIS
descriptives	schéma	<i>ISO 15836</i>	•	contextuelles
<i>METS</i> m	nodifiables	FOI norme	RMAT	ICA-Req
interrogeables	structurelles de pui	de blication	pérennis	
<b>Dublin</b>	Core	RFD		MoReq2
dictionnaire	évolutives	de préservati	on	internes techniques
facultatives XFDU	DE CONTENU	empaquetag	e	émantique
statiques	registre	l'environnement		externes
EAD	ISO 230	081	profil	

# Reformulation, cartographie et itinéraires

### I - Reformulation

- Les objets « métadatés »
- Les métadonnées
- Les normes

### Impact du numérique

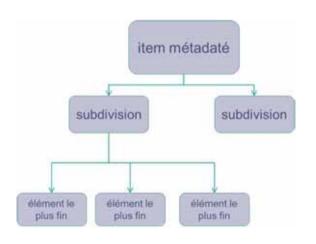
document de plus en plus complexe



métadonnées de plus en plus complexes



question de la granularité des objets « métadatés »



- Normes dédiées aux métadonnées
  - stabilisation autour des grands modèles existants
  - enrichissement, perfectionnement
- Normes incluant des préconisations sur les métadonnées

### Exemples









To: xavier.dubreuil@torpica.com

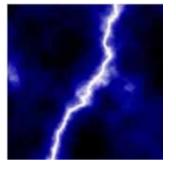
Cc: Gaston Marchand

Sent: Friday, May 07, 2010 2:39 PM Subject: Re: Projet 1066

OK, 22.

LP **DCLS** 

Tommaco and Co 01 48 39 39 48













### Reformulation (1)-Définition des métadonnées

Données



- Associées à des données
  - soit lors de la production des données pour compléter leurs sens et en permettre l'interprétation
  - soit au cours du cycle de vie de l'objet d'information ainsi constitué pour en faciliter l'usage et l'exploitation
- Dissociables des données initiales pour un traitement spécifique (ressource ou trace)

MAC2011

### Reformulation (2)-Finalité des métadonnées

 Avoir un document complet (autoportant, tracé, interprétable, exploitable)



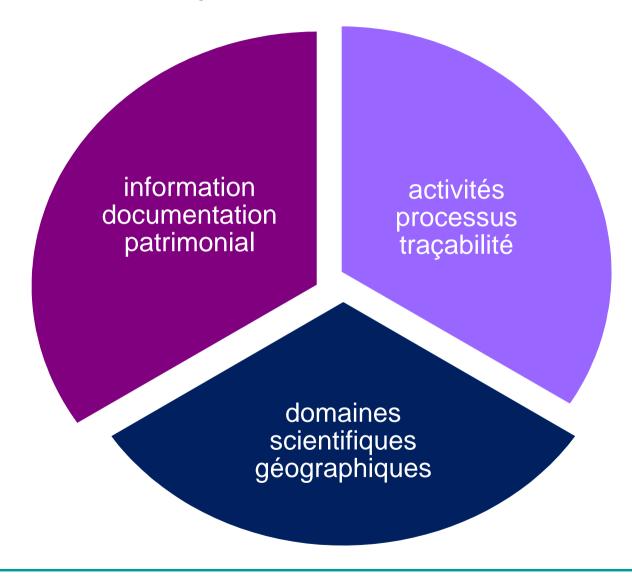
 Pouvoir l'utiliser de manière fiable pendant toute sa vie

#### Reformulation (3)- Relation métadonnées/données

 Ce qui fait partie intégrante du document au moment de sa production, inclus dans le fichier ou non

 Ce qui participe de son usage: maintenance, exploitation, enrichissement, sans influer sur la valeur initiale du document

### Trois domaines pour l'information



Trois domaines pour les normes de métadonnées **Dublin Core** (ISO 15836) ISO 23081 information activités documentation processus patrimonial traçabilité domaines scientifiques géographiques ISO 19115

### II – Cartographie et itinéraires

- Deux grands types de métadonnées
- Articulation des textes normatifs
- Cartographie des métadonnées
- Conclusion

#### Deux grands types de métadonnées



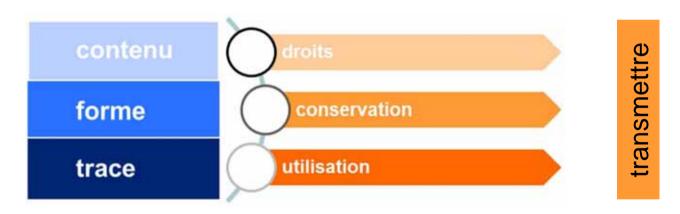
#### Métadonnées sub-document

préexistantes (modèle, contexte) et cocommitantes (étapes de production): message, support, responsabilité

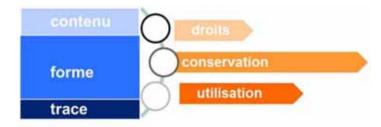
#### Métadonnées post-document

extérieures ou liés au cycle de vie après la production: conservation, usage, enrichissement

supporter

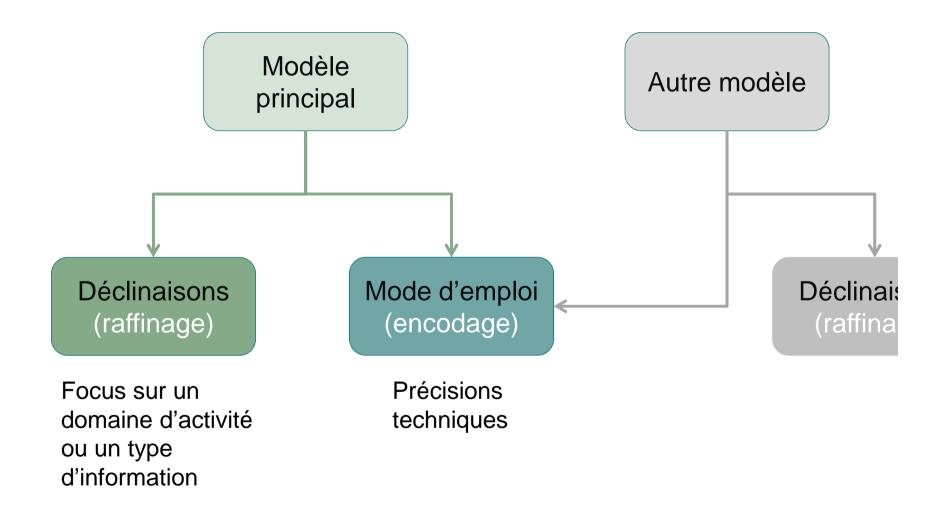


variantes des proportions, ex:



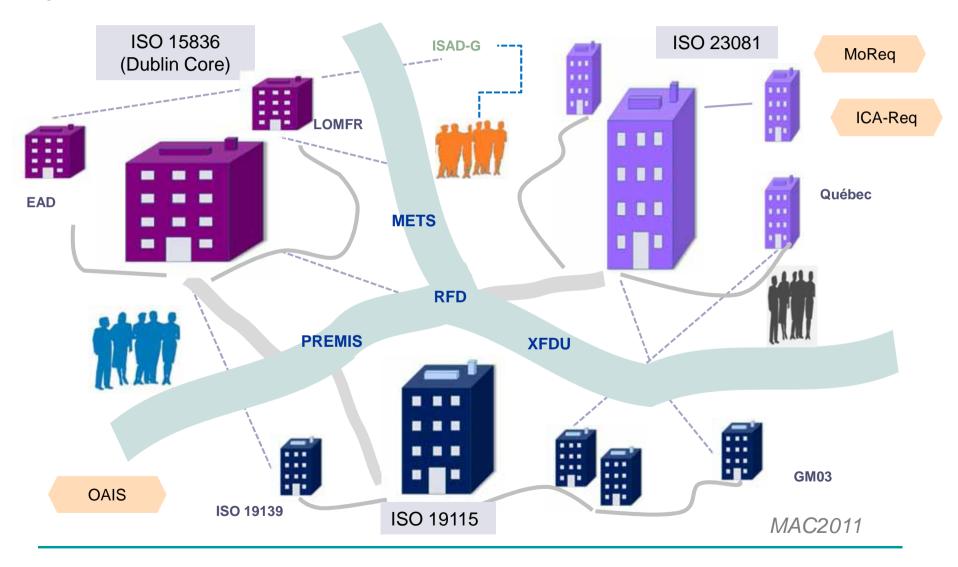
MAC2011

### Articulation des documents normatifs



## La grande ville des métadonnées: plan d'orientation





### Face à la jungle

- Caractéristiques de la jungle
  - variété des espèces
  - croissance
  - enchevêtrement



- Objectifs
  - s'y repérer
  - supprimer les éléments qui empêchent d'avancer

### Deux questions

- où suis-je?
  - domaine de l'information
    - expression
    - observation
    - gestion

- □ où vais-je?
  - rôle des métadonnées
    - produire
    - conserver
    - exploiter

### Quelques réponses...

- Tout est métadonnées
  - le mot perd de l'intérêt...
- Le raffinement et l'encodage
  - le fond (l'organisation des données) et la forme (interopérabilité à tous les étages)
- Économie des métadonnées
  - Conception/production versus exploitation

## Alors, la « jungle »...?

	DTD EA	modèle	•	
ISO 19115	DIDEA		igatoires	standard
	14721 admini		ISAD(G	OAIS
descriptives	schéma	ISO 15836	•	contextuelles
<i>METS</i> m	nodifiables	norme #(	)RM&T	ICA-Req
interrogeables	structurelles de pul	d blication	e pérenni	
Dublin	Core	RFD		MoReq2
dictionnaire	évolutives	de préserva	tion	internes techniques
facultatives		empaquetage		teerinques
XFDU	<b>DE CONTENU</b>			sémantique
statiques	registre	environnemei		externes
EAD	ISO 230	981  SD  6 75	profil	



oui, mais une gentille jungle ...

#### pour poursuivre la discussion

http://pin.association-aristote.fr

marie-anne.chabin@archive17.fr www.marieannechabin.fr